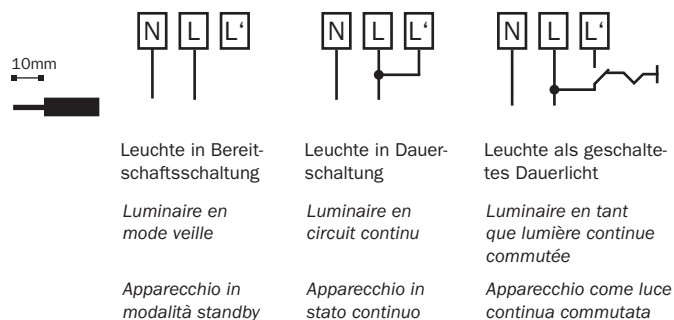


Anschluss von Einzelbatterieleuchten

Connexion des lumières à une seule batterie

Collegamento di luci a batteria singola



Anschluss von Zentralbatterieleuchten

Connexion des lumières de la batterie centrale

Collegamento delle luci della batteria centrale



Hinweise zur Konfiguration der Leuchtenelektronik entnehmen Sie bitte der separat beigegeführten „Setup“-Anleitung.

Veillez vous référer aux instructions „Setup“ jointes séparément pour obtenir des informations sur la configuration de l'électronique du luminaire.

Si prega di fare riferimento alle istruzioni „Setup“ allegate separatamente per informazioni sulla configurazione dell'elettronica dell'apparecchio.

Wichtig: Bitte achten Sie darauf, den Akku nach Vorschrift zu wechseln, da ansonsten keine Funktion gewährleistet ist.

Bei Batteriewechsel alten Akku nicht im Hausmüll entsorgen!



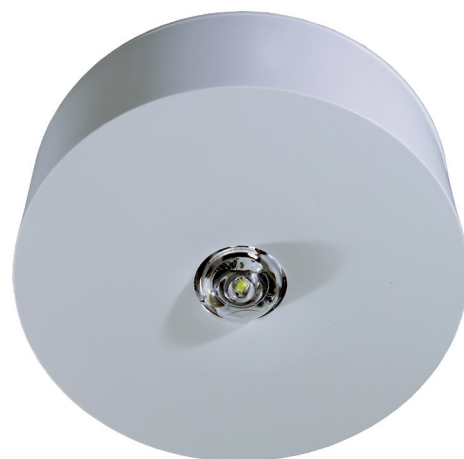
Important:

*Veillez à remplacer la pile conformément aux instructions, sinon aucune fonction n'est garantie. **Lorsque vous changez la pile, ne jetez pas l'ancienne pile dans les ordures ménagères.***

Importante:

Si prega di assicurarsi di cambiare la batteria secondo le istruzioni, altrimenti nessuna funzione è garantita.

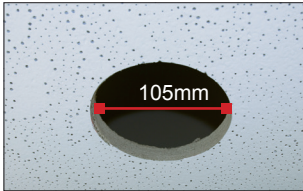
Quando si cambia la batteria, non smaltire la vecchia batteria nei rifiuti domestici.



Montage / Montaggio



Einbaumontage / Installation / Montaggio a incasso

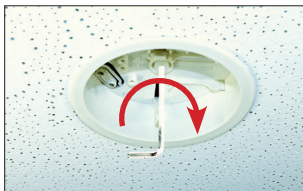
- 


Während der Montage darf keine Spannung anliegen.

Aucune tension ne doit être appliquée pendant l'installation.

Nessuna tensione deve essere applicata durante l'installazione.

Bitte beachten Sie bei der Montage die durch den Pfeil im Gehäuse angegebene Abstrahlrichtung.
- 

Bitte beachten Sie bei der Montage die durch den Pfeil im Gehäuse angegebene Abstrahlrichtung.
- 

Lors du montage, veuillez respecter la direction du rayonnement indiquée par la flèche dans le boîtier.

Durante il montaggio, si prega di osservare la direzione della radiazione indicata dalla freccia nell'alloggiamento.
- 

Montieren Sie mind. eine der beiden Zugentlastungen und führen den elektrischen Anschluss hindurch.

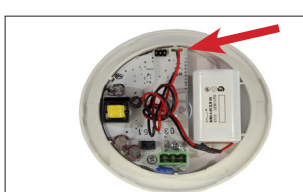
Montez au moins une des deux décharges de traction et faites passer la connexion électrique à travers celle-ci.

Montare almeno uno dei due anti-strappo e far passare la connessione elettrica attraverso di esso.
- 

Akku anschließen (nur bei Einzelbatterieleuchten).

Deckel auf das montierte Leuchtengehäuse drücken.

Connectez la batterie (uniquement pour les lampes à batterie unique). Pressez le couvercle sur le boîtier de la lampe montée.

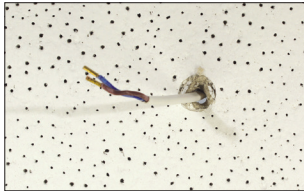
Collegare la batteria (solo per le luci a batteria singola). Premete il coperchio sull'alloggiamento della lampada montato.
- 

Zum einfachen Öffnen der Leuchte ist ein optionaler Öffner erhältlich.

Un dispositif d'ouverture est disponible en option pour faciliter l'ouverture du luminaire.

È disponibile un'apertura opzionale per facilitare l'apertura dell'apparecchio.

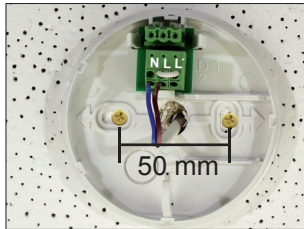
Aufbaumontage / Montage en surface / Montaggio a plafone

- 

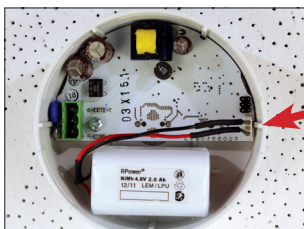

Während der Montage darf keine Spannung anliegen.

Aucune tension ne doit être appliquée pendant l'installation.

Nessuna tensione deve essere applicata durante l'installazione.

Bitte beachten Sie bei der Montage die durch den Pfeil im Gehäuse angegebene Abstrahlrichtung.
- 

Lors du montage, veuillez respecter la direction du rayonnement indiquée par la flèche dans le boîtier.

Durante il montaggio, si prega di osservare la direzione della radiazione indicata dalla freccia nell'alloggiamento.
- 

Bei Einzelbatterieversionen funktioniert die LED als **Prüftaster**.

Pour les versions à pile unique, la LED fonctionne comme un bouton de test.

Per le versioni a batteria singola, il LED funziona come un pulsante di prova

Optionaler Aufputz-Adapter zur seitlichen Kabelzuführung. Bitte beachten Sie auch bei Montage des Aufputz-Adapters die im Leuchtengehäuse angegebene Leuchtrichtung.

Adaptateur optionnel à monter en surface pour une alimentation latérale des câbles. Lors du montage de l'adaptateur pour montage en saillie, veuillez également respecter la direction de la lumière indiquée dans le boîtier du luminaire.

Adattatore opzionale montato a plafone per ingresso laterale dei cavi. Quando si monta l'adattatore a plafone, si prega di osservare anche la direzione della luce indicata nell'alloggiamento dell'apparecchio.

Dübel/Schrauben Empfehlung:

2x Fischer Dübel S5 +
2x Rundkopfschraube 4x40
2x Unterlegscheibe 4.3 x 10 x 0.8mm

Recommandation pour les chevilles/vis:

2x cheville Fischer S5 +
2x vis à tête ronde 4x40
2x Lave-ligne 4.3 x 10 x 0.8mm

Tasselli/viti Raccomandazione:

2x tassello Fischer S5 +
2x viti a testa tonda 4x40
2x Rondella 4.3 x 10 x 0.8mm